



**IDXP**ERT™  
HANDHELD LABELER



Un expert en mérite bien un autre !





# IDXPERT™

## HANDHELD LABELER

L'IDXPERT™ est disponible en deux versions. La version 'Terrain' avec un clavier ABC.  
La version 'Atelier' avec un clavier Qwerty.



## CARACTERISTIQUES

- ◀ **Nombreuses applications de marquage**
  - Différents types d'étiquettes
  - Composants
  - Marquage de fils
  - Borniers
  - Bannière (longueur d'impression déterminée)
- ◀ **Mémorisation d'étiquettes (jusqu'à 10 étiquettes)**
- ◀ **Affichage de la date et de l'heure**
- ◀ **Code barre (code 39)**
- ◀ **Symboles de sécurité, télécom, datacom et électrique**
- ◀ **Option de sérialisation**
- ◀ **11 langues (allemand, anglais, danois, espagnol, finnois, français, italien, néerlandais, norvégien, portugais, suédois)**
- ◀ **Symboles internationaux**
- ◀ **8 matériaux différents**

### Le kit imprimante comprend :

une mallette de transport rigide, une cartouche référence XC-1500-580-WT-BK gratuite, des câbles de communication (série), un guide de démarrage rapide imprimé (EN, FR, GR, SP), un CD reprenant le guide de démarrage rapide et le manuel d'utilisateur en

### INFORMATIONS TECHNIQUES DETAILLEES DE L'IMPRIMANTE

◀ Dimensions de l'imprimante	Version ABC 95.25 x 292.1 x 127mm Version Qwerty 190.5 x 241.3 x 88.9mm
◀ Poids de l'imprimante (cartouche et batteries incluses)	Version ABC = 1.09 kg Version Qwerty = 1.11 kg
◀ Alimentation	6 x piles AA ou adaptateur AC
◀ Technologie d'impression	Transfert thermique
◀ Résolution d'impression	300 dpi
◀ Nombres de fontes	11
◀ Disposition du clavier	ABC ou Qwerty
◀ Ecran LCD	3 lignes de 16 caractères
◀ Largeur max. de l'étiquette	38.1 mm
◀ Longueur max. (prédécoupe)	200 mm
◀ Longueur max. de l'impression	482 mm
◀ Impression de lignes multiples	Oui, max. 23 lignes
◀ Nombre de caractères par ligne	Max. 50
◀ Rotation d'impression	0°, 90°, 180°, 360°
◀ Alignement	Vertical, horizontal
◀ Attribute du texte	Gras
◀ Connexion PC	Pour mises à jour du firmware

### REFERENCES

#### IMPRIMANTES

XPERT-ABC	ID XPERT Système d'impression – Clavier ABC
XPERT-KEY	ID XPERT Système d'impression – Clavier Qwerty

### REFERENCES

#### ACCESSOIRES

XPERT-AC	Adaptateur ID XPERT AC – Amérique du Nord
XPERT-ACEUR	Adaptateur ID XPERT AC – Europe du Nord
XPERT-ACUK	Adaptateur ID XPERT AC – Royaume-Uni
XPERT-HC-ABC	Mallette de transport rigide ID XPERT – Clavier ABC
XPERT-HC-Key	Mallette de transport rigide ID XPERT – Clavier Qwerty
PCCABLE-1	Câble de communication série
PCK-4	Kit de nettoyage ID XPERT

Insérez,  
verrouillez  
&  
IMPRIMEZ



La cartouche unique **IDXPERT™** convient pour les deux imprimantes.

**Il vous suffit d'installer la cartouche dans l'imprimante, de verrouiller le compartiment et d'imprimer! On ne peut plus simple!**

### EXPLICATION DE NOS RÉFÉRENCES CONSOMMABLES

**XSL - 21 - 427 - YL - BK**

X IDXPERT étiquette Pré-découpée  
XSL IDXPERT étiquette auto-protégée  
XPS IDXPERT manchons thermo-rétractable  
XC IDXPERT bandes continues

Dimensions de l'étiquette  
ex. 25.40 x 63.50

Matériau utilisé dans les cassettes  
ex. : B-427 = Vinyle plastifié

Couleur du ruban

Couleur du matériau  
WT=blanc, YL=jaune, OR=orange,  
CL=transparent, RD=rouge, BL=bleu,  
BK=noir, GN=vert, SV=métallisé,  
SVBB=métallisé avec bordure noire

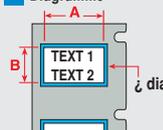
## REPERES POUR FILS ET CABLES – MANCHONS PERMASLEEVES™

Ces manchons thermo-rétractables sont ce que l'on fait de mieux en matière de durabilité et de permanence du marquage. Leur conception aplatie et cylindrique permet un repérage rapide et esthétique. De plus, c'est la solution idéale lorsque l'isolation est nécessaire.

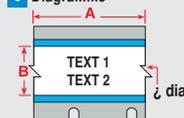
→ **Support en polyoléfine thermo-rétractable B-342** • Taux de rétreint: 3 pour 1 • Autoextinguible • Répond aux exigences de la norme MIL-DTL-23053/5C classe 1 • MIL-M-81531 • MIL-STD-202F • Méthode 215 et UL224 • Résistance aux températures: -55°C à 135°C

Diamètres du fil		Diagramme	Référence de la pièce	Étiquettes/ Cartouche	Dimensions (m/mm)		Dimensions (pieds/pouces)		couleur
mm	pouces				A	B	A	B	
25.78 mm (1.015 pouces) manchon unitaire									
1.2-2.8	0.046-0.110	■	XPS-125-1	100	25.78	5.96	1.015	0.235	BK sur WT
1.6-3.8	0.062-0.150	■	XPS-187-1	100	25.78	8.50	1.015	0.335	BK sur WT
2.4-5.5	0.094-0.215	■	XPS-250-1	100	25.78	11.15	1.015	0.439	BK sur WT
3.2-8.1	0.125-0.320	■	XPS-375-1	100	25.78	16.38	1.015	0.645	BK sur WT
Continu (coupé à la demande)									
1.2-2.8	0.046-0.110	□	XPS-125-CONT	1 rouleau	3.65m	5.96	8 pds.	0.235	BK sur WT
1.2-2.8	0.046-0.110	□	XPS-125-CONT-YL-BK	1 rouleau	3.65m	5.96	8 pds.	0.235	BK sur YL
1.6-3.8	0.062-0.150	□	XPS-187-CONT	1 rouleau	3.65m	8.50	8 pds.	0.335	BK sur WT
1.6-3.8	0.062-0.150	□	XPS-187-CONT-YL-BK	1 rouleau	3.65m	8.50	8 pds.	0.335	BK sur YL
2.4-5.5	0.094-0.215	□	XPS-250-CONT	1 rouleau	2.44m	11.15	8 pds.	0.439	BK sur WT
2.4-5.5	0.094-0.215	□	XPS-250-CONT-YL-BK	1 rouleau	2.44m	11.15	8 pds.	0.439	BK sur YL
3.2-8.1	0.125-0.320	□	XPS-375-CONT	1 rouleau	2.44m	16.38	8 pds.	0.645	BK sur WT

Diagramme



Diagramme

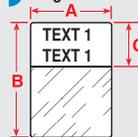


## ETIQUETTES AUTO-PROTEGEES

Les étiquettes auto-protégées sont le moyen idéal pour identifier des câbles informatiques et électriques. Même lorsque le fil/câble est connecté, il vous est possible d'appliquer l'étiquette. Il est également possible d'étiqueter des faisceaux de câbles. L'impression auto-protégée résiste plus efficacement aux substances chimiques et à l'abrasion. Le repère est constitué d'une zone transparente qui s'enroule et protège le texte imprimé. L'imprimante utilise automatiquement l'option "répétitions multiples" et imprime donc plusieurs fois votre texte dans la zone imprimable.

→ **Support en vinyle auto-protégé de type B-427** • Résistant à l'eau, à l'huile, aux solvants et à l'abrasion • Autoextinguible • Résistance aux températures: -40°C à 70°C • Certification UL

Diagramme



Diamètre max. du fil		Diagramme	Applications Datacom/Electriques	Références	Etiquettes/ Cartouche	Dimensions (mm)			Dimensions (pouces)			couleur
mm	pouces					A	B	C	A	B	C	
4	0.16	▶	Identification de fils	XSL-11-427	500	12.70	19.05	9.53	0.500	0.750	0.375	BK sur WT
4	0.16	▶	Identification de fils	XSL-96-427	250	25.40	19.05	9.53	1.000	0.750	0.375	BK sur WT
5	0.21	▶	Identification de fils	XSL-17-427	500	12.70	25.40	9.53	0.500	1.000	0.375	BK sur WT
5	0.21	▶	Identification de fils	XSL-18-427	250	19.05	25.40	9.53	0.750	1.000	0.375	BK sur WT
5	0.21	▶	2 paires Fibres/Coaxial, Multi-Mode Single	XSL-19-427	250	25.40	25.40	9.53	1.000	1.000	0.375	BK sur WT
7	0.27	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre	XSL-102-427	250	12.70	31.75	9.53	0.500	1.250	0.375	BK sur WT
7	0.27	▶	Cat-5, 4 paires UTP Cuivre, en Fibre, Coaxial	XSL-103-427	250	25.40	31.75	12.70	1.000	1.250	0.500	BK sur WT
7	0.27	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre	XSL-115-427	250	38.10	31.75	12.70	1.500	1.250	0.500	BK sur WT
8	0.32	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre	XSL-29-427	500	12.70	38.10	12.70	0.500	1.500	0.500	BK sur WT
8	0.32	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre	XSL-30-427	250	19.05	38.10	12.70	0.750	1.500	0.500	BK sur WT
8	0.32	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre, Fibres, Coaxial	XSL-31-427	250	25.40	38.10	12.70	1.000	1.500	0.500	BK sur WT
8	0.32	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre, Fibres, Coaxial	XSL-31-427-YL-BK	250	25.40	38.10	12.70	1.000	1.500	0.500	BK sur YL
8	0.32	▶	Cat-5, 4 paires UTP en Cuivre, Fibres, Coaxial	XSL-32-427	250	25.40	38.10	12.70	1.500	1.500	0.500	BK sur WT
14	0.53	▶	25 paires en cuivre et 4-12 paires en Fibres, coaxial	XSL-21-427	100	25.40	63.50	19.05	1.000	2.500	0.750	BK sur WT
14	0.53	▶	25 paires en Cuivre, 4-12 paires en Fibres, Coaxial	XSL-21-427-YL-BK	100	25.40	63.50	19.05	1.000	2.500	0.750	BK sur YL
14	0.53	▶	25 paires en Cuivre, 4-12 paires en Fibres, Coaxial	XSL-116-427	100	38.10	63.50	19.05	1.500	2.500	0.750	BK sur WT
22	0.85	▶	50 paires en Cuivre, 24 paires en Fibres, Dorsal	XSL-23-427	100	25.40	101.60	25.40	1.000	4.000	1.000	BK sur WT
22	0.85	▶	50 paires en Cuivre, 24 paires en Fibres, Dorsal	XSL-23-427-YL-BK	100	38.10	101.60	25.40	1.000	4.000	1.000	BK sur YL
22	0.85	▶	50 paires en Cuivre, 24 paires en Fibres, Dorsal	XSL-33-427	100	38.10	101.60	25.40	1.500	4.000	1.000	BK sur WT
33	1.30	▶	100 paires en Cuivre, 36 paires en Fibres Dorsal	XSL-34-427	50	38.10	152.40	38.10	1.500	6.000	1.500	BK sur WT

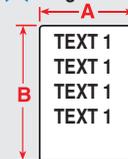
## ETIQUETTES ADHESIVES A RECouvreMENT

Repère durable en vinyle à enrouler autour des fils et câbles. Reste en place, mais peut être retiré et remplacé proprement si nécessaire. Pour imprimer votre texte, utilisez systématiquement l'option 'répétition multiples'.

Vous obtiendrez ainsi une étiquette reprenant la légende autant que nécessaire.

→ **Tissu vinyle B-498** • Résistance aux températures: -40°C à 70°C • Repositionnable • Certification UL

★ Diagramme



Diamètre max. du fil		Diagramme	Références	Etiquettes/ Cartouche	Dimensions (mm)		Dimensions (pouces)		Couleur
mm	pouces				A	B	A	B	
2.8	0.11	★	X-7-498	350	12.70	12.70	0.500	0.500	BK sur WT
4	0.16	★	X-11-498	350	12.70	19.05	0.500	0.750	BK sur WT
5	0.21	★	X-18-498	250	19.05	25.40	0.750	1.000	BK sur WT
5	0.21	★	X-19-498	250	25.40	25.40	1.000	1.000	BK sur WT
7	0.27	★	X-103-498	250	25.40	31.75	1.000	1.250	BK sur WT

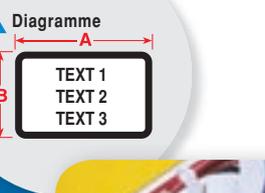
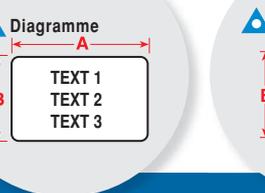
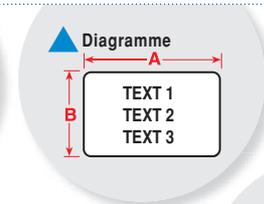
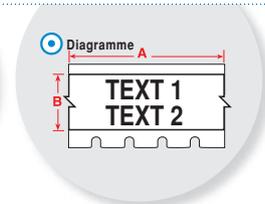
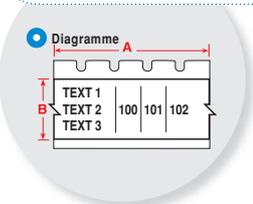
## ETIQUETTES POUR BAIES, CHASSIS, BORNIS, PANNEAUX DE BRASSAGE, PRISES ET PLATINES

Les bandes continues pour panneaux de brassage permettent à l'utilisateur de définir un pas d'impression en rapport avec les différents blocs de prises. Les étiquettes pré-découpées sont disponibles pour l'identification des prises individuelles et des platines.



- **Support en polyester brillant B-422** • Résistance aux températures : -40°C à 100°C • Certification UL
- **Support en polyester brillant à adhésion renforcée B-483** • Adhésif permanent pour surfaces peintes à la poudre ou texturées • Résistance aux températures : -40°C à 120°C

Application	Diagramme	Références	Étiquettes/ Cartouche	Dimensions (m/mm)		Dimensions (pieds/pouces)		couleur
				A	B	A	B	
Étiquettes pour connecteurs multiples sur bande continue	⊙	XC-375-422	1 rouleau	9.14m	9.53	30 pds.	0.375	BK sur WT
Étiquettes pour connecteurs multiples sur bande continue	⊙	XC-500-422	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.500	BK sur WT
Étiquette générale / pour rayonnage	⊙	XC-1000-422	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.000	BK sur WT
étiquette générale/pour rayonnage, pour surfaces peintes à la poudre ou texturée	⊙	XC-1000-483	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.000	BK sur WT
Étiquette pour platines	▲	X-17-422	500	25.40	12.70	1.00	0.500	BK sur WT
Étiquette pour platines	▲	X-29-422	500	38.10	12.70	1.00	0.500	BK sur WT
Étiquette générale / pour rayonnage, pour surfaces peintes à la poudre ou texturées	▲	X-17-483	500	25.40	12.70	1.00	0.500	BK sur WT
Étiquette générale / pour rayonnage, pour surfaces peintes à la poudre ou texturées	▲	X-20-483	100	25.40	50.80	1.00	2.000	BK sur WT
Étiquette générale / pour rayonnage, pour surfaces peintes à la poudre ou texturées	▲	X-61-483	100	12.70	50.80	0.50	2.000	BK sur WT



## REPERES POUR COMPOSANTS ELECTRONIQUES

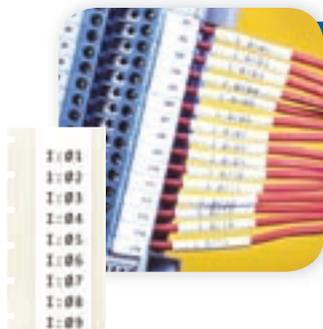
Large choix d'étiquettes de types et de tailles différentes pour l'identification des relais, des solénoïdes, des micro-moteurs, des commutateurs et tout type de composants à identifier.



- **Support en tissu nylon B-499** • Adhésif permanent • Résistance aux températures : -70°C à 90°C • Certification UL
- **Support en polyester métallisé B-428** • Adhésif permanent • Résistance aux températures : -40°C à 80°C • Certification UL
- **Support en polyester blanc brillant B-422** • Adhésif permanent • Résistance aux températures : -40°C à 100°C • Certification UL

Diagramme	Références	Étiquettes/ Cartouche	Dimensions (mm)		Dimensions (pouces)		Couleur
			A	B	A	B	
▲	X-11-499	350	19.05	12.70	0.75	0.50	BK sur WT
▲	X-84-499	350	22.86	12.70	0.90	0.50	BK sur WT
▲	X-17-428-SV-BK	500	25.40	12.70	1.00	0.50	BK sur SV
▲	X-29-428-SV-BK	500	38.10	12.70	1.50	0.50	BK sur SV
▲	X-24-428-SVBB-BK	500	28.70	12.70	1.13	0.50	BK sur SV
▲	X-20-428-SV-BK	100	50.80	25.40	2.00	1.00	BK sur SV
▲	X-19-422	250	25.40	25.40	1.00	1.00	BK sur WT
▲	X-30-422	250	38.10	19.05	1.50	0.75	BK sur WT

## REPERES POUR BORNIER



Ces repères étroits ont été conçus tout spécialement pour s'adapter aux interstices et séparations des borniers. L'impression à 0° ou 90° est possible en fonction du modèle de bornier. L'imprimante peut aussi réaliser automatiquement des numéros séquentiels.

→ **Support en tissu vinyle B-498** • Résistance aux températures : -40°C à 70°C • Certification UL

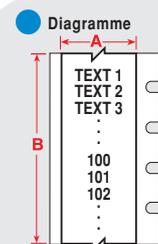
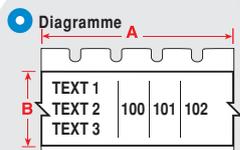


Diagramme	Références	Étiquettes/ Cartouche	Dimensions (m/mm)		Dimensions (pieds/pouces)		Couleur
			A	B	A	B	
●	XC-240-498	1 rouleau	6.10	7.31m	0.240	26 pds.	BK sur WT
●	XC-318-498	1 rouleau	8.07	7.31m	0.318	26 pds.	BK sur WT
●	XC-375-498	1 rouleau	9.53	7.31m	0.375	26 pds.	BK sur WT



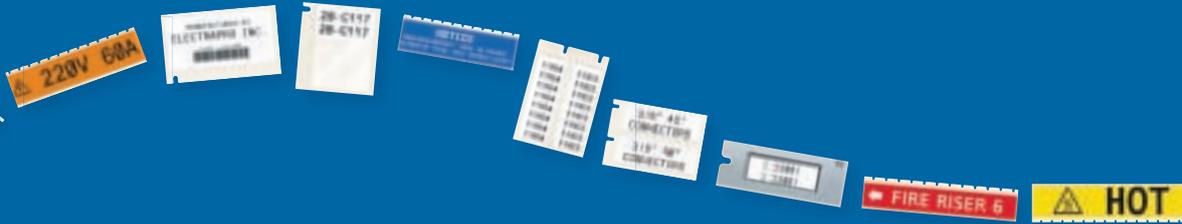
## BANDES CONTINUES POUR MARQUAGE GENERAL

Ce vinyle intérieur/extérieur est très conformable et convient aux surfaces lisses ou rugueuses telles que les tuyauteries, murs, portes, panneaux, rayonnage et biens d'équipement. Doté d'un adhésif permanent, il offre une excellente résistance aux huiles, détergents et à de nombreux solvants.



→ **Support en vinyle intérieur/extérieur B-580** • Adhésif permanent • Excellent pour surfaces rugueuses • Large choix de couleurs • Résistance aux températures: -40°C à 82°C

Diagramme	Références	Étiquettes/ Cartouche	Dimensions (m/mm)		Dimensions (pieds/pouces)		Couleur
			A	B	A	B	
○	XC-500-WT-BK	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	BK sur WT
○	XC-1000-WT-BK	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	BK sur WT
○	XC-1500-WT-BK	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	BK sur WT
○	XC-500-OR-BK	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	BK sur OR
○	XC-1000-OR-BK	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	BK sur OR
○	XC-1500-OR-BK	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	BK sur OR
○	XC-500-YL-BK	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	BK sur YL
○	XC-1000-YL-BK	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	BK sur YL
○	XC-1500-YL-BK	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	BK sur YL
○	XC-500-CL-BK	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	BK sur CL
○	XC-1000-CL-BK	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	BK sur CL
○	XC-1500-CL-BK	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	BK sur CL
○	XC-500-RD-WT	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	WT sur RD
○	XC-1000-RD-WT	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	WT sur RD
○	XC-1500-RD-WT	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	WT sur RD
○	XC-500-GN-WT	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	WT sur GN
○	XC-1000-GN-WT	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	WT sur GN
○	XC-1500-GN-WT	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	WT sur GN
○	XC-500-BL-WT	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	WT sur BL
○	XC-1000-BL-WT	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	WT sur BL
○	XC-1500-BL-WT	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	WT sur BL
○	XC-500-WT-RD	1 rouleau	9.14m	12.70	30 pds.	0.50	RD sur WT
○	XC-1000-WT-RD	1 rouleau	9.14m	25.40	30 pds.	1.00	RD sur WT
○	XC-1500-WT-RD	1 rouleau	9.14m	38.10	30 pds.	1.50	RD sur WT



**CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR OU CONSULTEZ NOTRE SITE**

**BRADY Belgium**  
Lindestraat 20  
9240 Zele

Tél. +32 (0) 52 45 78 11  
Fax +32 (0) 52 45 78 12

**BRADY FRANCE**  
Parc EuroCIT  
Bât 12  
45, avenue de l'EUROPE  
59436 RONCQ CEDEX

Tél. +33 3 20 01 08 70  
Fax +33 3 20 01 08 76

**BRADY Germany**  
Otto-Hahn-Straße 5-7  
63225 Langen

Tél. +49 (0) 6103 - 7598 660  
Fax +49 (0) 6103 - 7598 670

**BRADY Hungary**  
Puskás Tivadar u. 4.  
H-2040 Budaörs

Tél. +36 23 42 85 26  
Fax +36 20 42 94 712

**BRADY Italy**  
Via Lazzaroni 7  
21047 Saronno (VA)

Tél. +39 02 9628 6014  
Fax +39 02 9670 0882

**BRADY Sweden**  
Karins väg 5  
194 54 Upplands Väsby

Tél. +46 (0) 8 590 057 30  
Fax +46 (0) 8 590 818 68

**BRADY United Kingdom**  
Wildmere Industrial Estate  
Banbury, Oxon – OX16 3JU

Tél. +44 (0) 1295 228 200  
Fax +44 (0) 1295 228 100



**VOTRE DISTRIBUTEUR BRADY**



[www.bradyeurope.com](http://www.bradyeurope.com)

